



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 221 073 803 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		JiSookja JiSookja 604-1502, 38, Hoguk-ro 742beon-gil, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Seongsu-dong, Eoulim Village 6 Danji Apt.) Postal Code 10469 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9062-2549 FAX 010-9062-2549		
Health food				1		USD5.39	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD9.96			
Health food				1		USD5.93			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2128 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN221073803JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): JiSookja JiSookja 604-1502, 38, Hoguk-ro 742beon-gil, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Seongsa-dong, Eoullim Village 6 Danji Apt.) 10469, KOREA TEL 010-9062-2549 FAX 010-9062-2549	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) EN 221 073 803 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address JiSookja JiSookja 604-1502, 38, Hoguk-ro 742beon-gil, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Seongsa-dong, Eoullim Village 6 Danji Apt.) Postal Code 10469					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9062-2549 FAX 010-9062-2549 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food Health food				1 2 1		USD5.39 USD9.96 USD5.93	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 2128 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Ji Sook Ja Ji Sook Ja 604-1502, 38, Hoguk-ro 742beon-gil, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Seongsu-dong, Eoullim Village 6 Danji Apt.)		Postal Code 10469									
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 1 2 1		正味重量 US\$5.39 US\$9.96 US\$5.93		価格 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈売品 ☒ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍 ☐		損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 円 (yen)		郵便印 郵便印	
No commercial value for customs purpose only.		2128		日本円換算額合計 (円)		支払日付印 Date Stamp		2128		2128		2128		2128			

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。



* E N 2 2 1 0 7 3 8 0 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 24

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN222242959JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Heo Jin-soon Heo Jin-soon 101-304, 1317 Jinju-daero, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Ihyeon-dong, Leehyeon High Class Wellga Apt.) 52667, KOREA TEL 010-7558-3479 FAX 010-7558-3479	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223839765JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jinkyung Yeo Jinkyung Yeo #302, 22-73 Dasanjungang-ro 82beonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12249, KOREA TEL 010-3816-4236 FAX 010-3816-4236	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 223 839 765 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
				g			
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 12249	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3816-4236
							FAX 010-3816-4236
Health food				3		USD17.16	内容品種別 Contents type
Health food				2		USD9.36	
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2652 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064	JAPAN	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jinkung Yeo Jinkung Yeo #302, 22-73 Dasanjungang-ro 82boonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do					
お依頼主 ご依頼先						郵便番号 12249					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-3816-4236 FAX 010-3816-4236					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				3		USD7.16	☐ 贈物	☐ 商品見本	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				2		USD9.36	☒ 贈り品	☐ その他			
							☐ 返送品	☐ 書類		円 (yen) 日本円換算額合計 (円)	
						No commercial value for customs purpose only.			2652		
Date Stamp						交付日付印 Date Stamp					

受付局控

10年保存

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223244620JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunjeong Yang Yunjeong Yang #1302, Building 705, 155 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul 7 Danji Apartment) 13525, KOREA TEL 010-9266-0282 FAX 010-9266-0282	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 2 3 2 4 4 6 2 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 223 244 620 JP

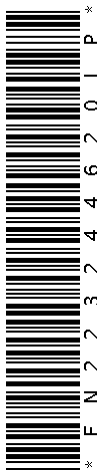
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Yunjeong Yang Yunjeong Yang #1302, Building 705, 155 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul 7 Danji Apartment) Postal Code 13525			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9266-0282 FAX 010-9266-0282
Health food				6		USD29.58	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
		ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 2 3 2 4 4 6 2 0 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA TEL 010-9266-0282 FAX 010-9266-0282	
内容品詳細 Health food		原産国 6	正味重量 USD29.58
		価格 USD29.58	損害要償額 (円) USD29.58
		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品	日本円換算合計 (円) 2958
		No commercial value for customs purpose only.	
		日本円換算合計 (円) 2958	



* E N 2 2 3 2 4 4 6 2 0 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223655846JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jeong Soo-ye Jeong Soo-ye 102-113 Janghang-dong, World Goyang-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10395, KOREA TEL 010-8274-2287 FAX 010-8274-2287	Invoice No.

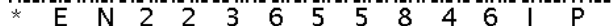
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 223 655 846 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		損害要償額			郵便料金 諸料金				
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid				
To (Addressee) Name & Address Jeong Soo-ye Jeong Soo-ye 102-113 Janghang-dong, World Goyang-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do				Postal Code 10395							
				Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-8274-2287 FAX 010-8274-2287					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
						2				USD8. 80	
						2				USD8. 80	
						2				USD8. 80	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ 返品 Returned goods	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☐ その他 Others	
										☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value	
2640 Yen											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です											

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN221762476JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeongyeon Lee Jeongyeon Lee #102-1802, 45, Chilgokjungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggujangmi Village) 41483, KOREA TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 221 762 476 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24		損害要償額		郵便料金 諸料金			
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeongyeon Lee Jeongyeon Lee #102-1802, 45, Chilgokjungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggugjangmi Village)							
		Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010
		Health food				1		USD5.13	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food				1		USD4.33	
									日本円換算合計 (円) Total Value
									946 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10月24日 郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		正味重量		価格	
Health food		1		USD5.13		商品見本	
				USD4.33		☐ 贈物	
						☒ 贈券品	
						☐ 送込品	
						☐ 贈物	
						日本円換算額合計 (円)	
						946	
						No commercial value for customs purpose only.	

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

Jeongyeon Lee
Jeongyeon Lee
#102-1802
45, Chilgok Jungang-daero, Buk-gu, Daegu (Maecheon-dong, Cheonggungam Village)

Postal Code 41483

Country KOREA

TEL 010-4290-3010 FAX 010-4290-3010

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本
その他
贈物
送込品

合計 (円) (Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

946

No commercial value for customs purpose only.

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

10月24日

郵便番号

41483

お届け先

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223380571JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongchan Park Jongchan Park #501, 26-3, Baekjegobun-ro 41-gil, Songpa-gu, Seoul 05622, KOREA TEL 010-9761-6261 FAX 010-9761-6261	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4. 59	USD 4. 59
総合計 (Total)			1		USD 4. 59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



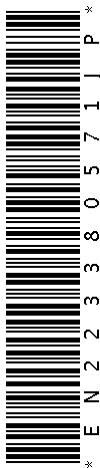
お問い合わせ番号
(item number) EN 223 380 571 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 24	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.59
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		TEL 010-9761-6261 FAX 010-9761-6261		内容品目別 Commercial sample Others Documents
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) 459 Yen		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX	



お問い合わせ番号 (item number): EN 223 380 571 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA TEL 010-9761-6261 FAX 010-9761-6261		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX		損害要償額 (円) 価格 USD4.59		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
内容品詳細 Health food		原産国 JAPAN		正味重量 1		内容品目別 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 459		日本円換算合計 (円) 459	



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223347227JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Soo-min Kim Soo-min KR-41, #2003, Building 616, Saetbyeol Hanyang Apartment, 18 Pyeongchon-daero 253beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 14046, KOREA TEL 010-4761-0958 FAX 010-4761-0958	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Healthcare Pipe			3	USD 0.26	USD 0.78
総合計 (Total)			3		USD 0.78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。